



**VILLAGE DE BALMORAL
RÉUNION EXTRAORDINAIRE**

**Lundi 19 avril 2021
20 h 00 heures**



1. OUVERTURE ET PRÉSENCES

Présents : Maire, Charles Bernard
Maire adjoint, Guy Landry
Conseiller, Donald Savoie
Conseiller, Jean-Paul Bélanger
Directeur des travaux publics, Pierre Levesque
Directrice générale, Marie-Claude Keeley
Adjointe administrative, Jessica Levesque
Chef pompier, Jean-Eudes Leclair

absente : Conseillère, Josée Levesque

Personnes présentes : 3

- a) Un moment de silence est fait.
- b) Aucune demande d'enregistrement.
- c) Aucune divulgation de conflits d'intérêts.
- d) Aucune délégation au conseil.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Motion 2021-021 il est proposé par Maire adjoint Landry et appuyé par Conseiller Bélanger que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

**Tous en faveur
Adopté**

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION EXTRAORDINAIRE DU 22 MARS 2021

Motion 2021-022 il est proposé par Conseiller Savoie et appuyé par Maire adjoint Landry que le procès-verbal de la réunion ordinaire du 22 mars 2021 soit adopté tel que présenté.

**Tous en faveur
Adopté**

Le Maire et la greffière y apposent leurs signatures.

4. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

-aucune question n'est posée.

5. PRÉSENTATION ET ÉTUDE DES RAPPORTS DE COMITÉS

a) Rapport du Maire :

- Le Maire mentionne que les contrats 2021 pour les employés ont été signés.
- Le Maire mentionne que les élections municipales auront lieu le 10 mai prochain au centre communautaire.
- Le Maire mentionne qu'il a assisté à une réunion concernant le département d'obstétrique de l'hôpital Campbellton.
- Le Maire mentionne que le projet DBM des eaux usées est en cours.

5.1 Finances et G.R.C. (Conseiller Bélanger)

a) **FACTURES PAYÉES – FÉVRIER 2021**

Motion 2021-023 Il est proposé par Conseiller Bélanger et appuyé par Conseiller Savoie que les factures payées au compte général du mois de février 2021 au montant de 96 990.72 \$ et au compte Eau & Égout au montant de 15 751.13 \$ soient adoptées tels que présenté.

Tous en faveur
Adopté

b) **ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS-FÉVRIER 2021**

Motion 2021-024 Il est proposé par Conseiller Bélanger et appuyé par Maire adjoint Landry que les résumés des états financiers pour le mois de février 2021 soient adoptés tels que présentés :

| | | | | | |
|----------------|-------------------|----------------------|------------------------|-------------------|-----------------------|
| Général | Revenus | 277 238.00 \$ | Eau & Égout | Revenus | 13 186.00 \$ |
| | Dépenses | 96 123.00 \$ | | Dépenses | 35 692.00 \$ |
| | Surplus du | 181 115.00 \$ | | Déficit du | (22 506.00 \$) |
| | Mois | | | Mois | |

Tous en faveur
Adopté

5.2 Événements communautaires, Tourisme et Embellissement et Environnement (Conseillère Levesque)

- La Conseillère Levesque est absente.

5.3 Service d'incendie, Services d'eau et d'égout et Transports

a) Rapport du Chef pompier

- Le chef pompier mentionne que les pompiers ont eu 1 sortie pour le mois courant.
- Le chef pompier mentionne que 26 pompiers ont prit le cours de RCR.
- Le chef pompier mentionne que 8 pompiers ont assistés à un cours de situation d'urgence sur les feux de forêt et qu'un totale de 27 pompiers ont maintenant cette formation.
- Le chef pompier mentionne que la brigade a fait l'achat d'un treuil de 10 000 livres.
- Le chef pompier mentionne que la brigade a fait l'achat de 4 habits de combat.

b) Rapport du DTP :

- Le DTP mentionne que tous les lifts stations ont été nettoyés et les bouts de lignes d'égouts ont été flushé.
- Le DTP mentionne que le balai a été passé dans une partie du village.
- Le DTP mentionne que les lumières DEL ont été installées au centre communautaire.
- Le DTP mentionne que le rapport de consommation d'eau pour mars est de 172 000 gpd et pour avril 131 000 gpd.
- Le DTP mentionne que les bous au lagoon ont été mesurés et qu'ils sont semblables à l'année passée.
- Le DTP mentionne que les équipements d'entretien pour l'été ont été inspectés.
- Le DTP mentionne que les bactéries pour le lagoon et le lift station ont été reçu.

5.4 Centre communautaire et Politique culturelle et urbanisme- Conseiller Savoie

- Le Conseiller Savoie mentionne que le jardin culturel à créer une association avec le club d'âge d'or d'Eel River Dundee et les filles d'Isabelle.
- Le Conseiller Savoie mentionne que le centre communautaire est présentement fermé et que nous sommes dans le processus de vérifier avec la Santé publique les directives à suivre en cas d'ouverture.
- Le Conseiller Savoie mentionne que les citrouilles sont semées pour le bal des citrouilles de l'école.

6. RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Rapport de la Directrice générale

- La DG mentionne que nous avons reçu 2 projets étudiants provinciaux et 3 projets fédéraux.
- La DG mentionne qu'un grand ménage est en cours au centre communautaire et qu'il sera terminé pour les élections du 10 mai.
- La DG mentionne que les lectures des Arrêtés municipales sont presque terminées.
- La DG mentionne que des pancartes de vitesse km ont été commandées et seront installées dans la municipalité.
- La DG mentionne qu'une donation de 250.00 \$ sera fait à la chambre de commerce pour leur gala entrepreneurial 2021 virtuel.
- La DG mentionne que les gros déchets seront le 31 mai et 1^{er} juin.

La Directrice générale passe en revue avec les membres du conseil la correspondance du 20 mars au 16 avril 2021 et mentionne la correspondance suivante :

- La DG mentionne qu'une lettre de félicitations a été envoyé à Terry Landry pour avoir gagné le concours Norwise March Madness.
- La DG mentionne qu'une lettre de remerciements a été envoyé à Madame Joan McIntyre pour ramasser les déchets dans les fossés du Village.
- La DG mentionne que nous avons reçu une lettre du Ministère des Transports et de l'Infrastructure concernant la vente du bien situé à 518, Ave des Pionniers.

7. LECTURES DES ARRÊTÉS

- a) Arrêté no 16-2018 intitulé « arrêté limitation d'accès des rues » en troisième lecture de par son titre.

Motion 2021-025 Il est proposé par Conseiller Savoie et appuyé par Conseiller Bélanger que le conseil municipal du village de Balmoral adopte l'arrêté no 16-2018 intitulé « arrêté limitation d'accès des rues » en troisième lecture de par son titre

*Tous en faveur
Adopté*

- b) Arrêté no 17-2018 intitulé « lieux dangereux ou inesthétiques » en troisième lecture de par son titre.

Motion 2021-026 Il est proposé par Conseiller Savoie et appuyé par Maire adjoint Landry que le conseil municipal du village de Balmoral adopte l'arrêté no 17-2018 intitulé « lieux dangereux ou inesthétiques » en troisième lecture de par son titre

*Tous en faveur
Adopté*

- c) Arrêté no 18-2018 intitulé « arrêté concernant le lotissement » en troisième lecture de par son titre.

Motion 2021-027 Il est proposé par Conseiller Savoie et appuyé par Conseiller Bélanger que le conseil municipal du village de Balmoral adopte l'arrêté no 18-2018 intitulé « arrêté concernant le lotissement » en troisième lecture de par son titre

*Tous en faveur
Adopté*

8. PROCLAMATIONS (aucune)

9. MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- a) ÉTATS FINANCIERS VÉRIFIÉS-2020

Motion 2021-28 Il est proposé par Conseiller Bélanger et appuyé par Maire adjoint Landry que les états financiers du Village de Balmoral pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 et préparé par la firme Allen, Paquet & Arseneau démontrant :

- Un surplus de 15 620 \$ dans le Fonds Général de fonctionnement;
- Un surplus de 13 806 \$ dans le Fonds de fonctionnement des Services d'Eau et d'Égout;
- Des actifs totalisant 720 \$ dans le Fonds de réserve Immobilisation- Général;
- Des actifs totalisant 60 004 \$ dans le Fonds de réserve Fonctionnement- Général
- Des actifs totalisant 14 117 \$ dans le Fonds de réserve Immobilisation Eau & Égout

soient adoptés tels que présentés.

Tous en faveur
Adopté

b) CONTRIBUTION AU FONDS DE RÉSERVE-GÉNÉRAL IMMOBILISATION

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Village de Balmoral transfère la somme de 20 000 \$ du compte d'opération Général au fonds de réserve Général immobilisation.

Motion 2021-029 Il est proposé par Maire adjoint Landry et appuyé par Conseiller Savoie que le Village de Balmoral transfère la somme de 20 000 \$ du compte d'opération Général au fonds de réserve Général immobilisation.

Tous en faveur
Adopté

c) CONTRIBUTION AU FONDS DE RÉSERVE-EAU ET ÉGOUT IMMOBILISATION

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Village de Balmoral transfère la somme de 40 000 \$ du compte d'opération Général au fonds de réserve Eau et Égout immobilisation.

Motion 2021-030 Il est proposé par Maire adjoint Landry et appuyé par Conseiller Bélanger que le Village de Balmoral transfère la somme de 40 000 \$ du compte d'opération Général au fonds de réserve Eau et Égout immobilisation.

Tous en faveur
Adopté

d) ACCEPTATION DES MODIFICATIONS DES POLITIQUES

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Village de Balmoral accepte les modifications portées aux politiques administratives.

Motion 2021-31 Il est proposé par Conseiller Savoie et appuyé par Maire adjoint Landry que le Village de Balmoral accepte les modifications portées aux politiques administratives.

Tous en faveur
Adopté

e) MODIFICATION DES HEURES D'ÉTÉ

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le Village de Balmoral modifie les heures d'ouverture des bureaux pour des heures d'été du 14 juin au 27 août 2021 inclusivement du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 00 à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 00 à 15 h 00.

Motion 2021-32 Il est proposé par Maire adjoint Landry et appuyé par Conseiller Savoie que le Village de Balmoral accepte les heures d'été.

Tous en faveur
Adopté

f) DONATION CHAMBRE DE COMMERCE

Motion 2021-33 Il est proposé par Conseiller Savoie et appuyé par Maire adjoint Landry que le Village de Balmoral fasse une donation de 250.00 \$ à la chambre de commerce pour leur gala entrepreneurial annuel 2021.

*Tous en faveur
Adopté*

10. AFFAIRES NOUVELLES

a) COLLECTE DE SACS D'ORDURE


Le Conseiller Savoie se porte volontaire de comptabiliser les sacs d'ordures ramassés dans les fossés avec l'entraide de Rita du club d'âge d'or. Les sacs seront remis à Loïc de Charlo pour l'encourager dans son beau projet environnemental.

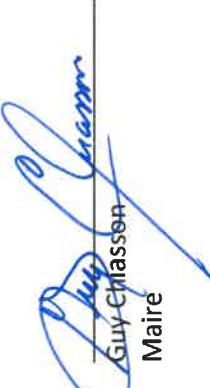
11. DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION


- La date de la prochaine réunion est à déterminer.

12. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE OU AJOURNEMENT

- L'assemblée est levée à 20 h 48.


Marie-Claude Keeley,
Greffière


Guy Chasson
Maire


Date
Le 21 juin 2021